

POLSKIE Towarzystwo INFORMATYCZNE

W.244./ZG/19

Warszawa, 12.12.2019 r.

*szanowny Panu
Drugi Wojtek*

Szanowny Pan
dr Wojciech Wiewiórowski
Europejski Inspektor Ochrony Danych
Rue Wiertz/Wiertzstraat 60
B-1047 Bruxelles/Brussel
Belgique/België

W związku z wyborem Pana na stanowisko Europejskiego Inspektora Ochrony Danych przez Komisję Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych (LIBE) Parlamentu Europejskiego, w imieniu Polskiego Towarzystwa Informatycznego składamy serdeczne gratulacje i wyrazy wielkiego szacunku.

Objęcie tego stanowiska uważamy za potwierdzenie Pana dorobku w obszarze ochrony danych osobowych, obszarze niezwykle istotnym w dobie cyfrowego transformowania się naszej cywilizacji, potwierdzenie też Pana uznanych kompetencji i wkładu w wypracowanie przez Unię Europejską aktualnego rozwiązania w tym zakresie, dzięki czemu stanowi to model odniesienia dla całego świata, wreszcie, nie jako najmniej ważne, uważamy to za uznanie Pana erudycji i umiejętności klarownego komunikowania zagadnień ochrony danych osobowych, podnoszenia poziomu wiedzy i świadomości społecznej w tej dziedzinie, o czym mieliśmy okazję wielokrotnie się przekonać goszcząc Pana, naszego przyjaciela, na wydarzeniach organizowanych przez nasze stowarzyszenie.

Wyrażamy też w związku z tym przekonanie, że ochrona danych osobowych europejskich obywateli zyskuje w ten sposób właściwy status i gwarancje, z jednoczesnym zrównoważonym podejściem do tej ochrony, w myśl zasady proporcjonalności, w szczególności gdyby taka ochrona stanowiła pretekst do nieuzasadnionego w kontekście jego funkcji społecznej ukrywania przed obywatelami krajów członkowskich Unii Europejskiej danych czy faktów.

Zdając sobie sprawę z oczywistych uwarunkowań związanych z piastowanym obecnie przez Pana stanowiskiem tym niemniej liczymy na kontynuację naszych dotychczasowych kontaktów i dobrej współpracy.

z powitaniem

Włodzimierz Marciński
Prezes Polskiego Towarzystwa Informatycznego

Janusz Dorożyński
Wiceprezes Polskiego Towarzystwa Informatycznego

W.244./ZG/19

Warsaw, 12.12.2019

Dear Sir
dr Wojciech Wiewiórowski
European Data Protection Supervisor
60 Wiertz St.
B-1047 Brussels
Belgium

In regard to your election to the position of European Data Protection Supervisor by the Committee on Civil Liberties, Justice and Home Affairs (LIBE) of the European Parliament, on behalf of the Polish Information Processing Society we would like to congratulate you warmly and express our great respect.

We consider your taking up of this position to be a confirmation of your achievements in the area of personal data protection, an area which is extremely important in the age of digital transformation of our civilisation, a confirmation of your recognised competences and contribution to the European Union's development of an up-to-date solution in this area, constituting a reference model for the whole world; finally yet importantly, we consider it to be a recognition of your erudition and your ability to clearly communicate the issues of personal data protection, raising the level of knowledge and social awareness in this area, of which we have had the opportunity to see many times while hosting you, our friend, at events organised by our association.

For this reason, we are also convinced that the protection of the personal data of European citizens thus acquires a proper status and guarantees, with a balanced approach to this protection, in accordance with the principle of proportionality, in particular if such protection were a pretext for concealing data or facts from citizens of Member States of the European Union, which would be unjustified in the context of its social function.

Being aware of the obvious requirements entailing the position currently held by you, we nevertheless count on the continuation of our existing contacts and good cooperation.

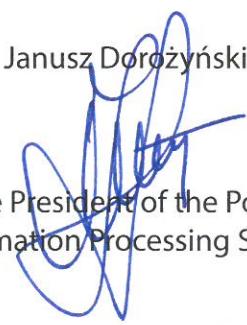
Best regards

Włodzimierz Marciński



President of the Polish Information
Processing Society

Janusz Dorożyński



Vice President of the Polish
Information Processing Society